



Bwrdd Tanau Gwylt Cymru

Wales Wildfire Board



Cymru/Wales
CrimeStoppers.
0800 555111



Bannau
Brycheiniog



Cyfoeth
Naturiol
Cymru
Natural
Resources
Wales



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Iechyd Cyhoeddus
Cymru
Public Health
Wales



Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro
Pembrokeshire Coast National Park



Gwasanaeth Tân ac Achub
Canolbarth a Gorllewin Cymru
Mid and West Wales
Fire and Rescue Service



Gwasanaeth Tân ac Achub
Fire and Rescue Service



Gwasanaeth Tân ac Achub
De Cymru
South Wales
Fire and Rescue Service



Swansea University
Prifysgol Abertawe



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



Pori
Natur a
Threftadaeth





#LlosgilAmddiffyn: Cynllun Cyfathrebu Amlasiantaethol Cymru Gyfan Bwrdd Tanau Gwylt Cymru

Cynnwys

Cyflwyniad	3
Ein Partneriaid	3
Ymgyrch Llosgi i Amddiffyn	4
Ein Dull o Gyfathrebu	5
Ein Hymrwymiadau	5
Ein Nodau	6
Ein Cynulleidfaoedd	8
Ein Cynllun	9
Ein Negeseuon Allweddol	10
Ein Deunyddiau	14
Datganiad i'r Wasg Lansio #LlosgilAmddiffyn (Cymraeg)	14
Negeseuon cyfryngau cymdeithasol #LlosgilAmddiffyn	17
Amddiffyn ein Cefn Gwlad a'n Gwlad	17
Cyngor ar greu Cynlluniau Llosgi i Ffermwyr a Thirfeddianwyr	18
Negeseuon Penodol am y Gwasanaeth Tân	21
Negeseuon Penodol am Iechyd y Cyhoedd	22
Negeseuon Amgylcheddol	22



Cyflwyniad

Mae Bwrdd Tanau Gwylt Cymru yn esblygiad o'r Bwrdd Strategol i Leihau Tanau Bwriadol, ac fe'i sefydlwyd ym mis Gorffennaf 2023 gyda'r nod o ddylunio, o ddatblygu ac o weithredu dull newydd o fynd i'r afael ag effaith tanau gwylt ledled Cymru.

Lluniwyd Siarter Tanau Gwylt Cymru o amgylch tair thema allweddol sy'n galluogi'r Bwrdd i ganolbwyntio ar y meysydd hynny sydd angen y mwyaf o sylw a'r rhai a fydd yn cael yr effaith fwyaf ar eu dealltwriaeth o danau gwylt; o'i llunio bydd asiantaethau'n ystyried sut maen nhw'n mynd ati i atal tanau gwylt ac i ddiogelu eu cymunedau a'u hamgylcheddau, a thrwy hynny bydd dull cadarn a chyson o reoli risg tanau gwylt yn cael ei sefydlu ledled Cymru.

Ein Partneriaid

Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru, Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru, Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, Heddlu Dyfed Powys, Heddlu De Cymru, Heddlu Gwent, Heddlu Gogledd Cymru, Y Swyddfa Dywydd, Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr, Undeb Amaethwyr Cymru, Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, Cyfoeth Naturiol Cymru, Ffermwyr Ifanc Cymru, Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro, Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog, Parc Cenedlaethol Eryri, Cadwch Gymru'n Daclus, Iechyd Cyhoeddus Cymru, Llywodraeth Cymru, Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru, CrimeStoppers.





Ymgyrch Llosgi i Amddiffyn

Fel rhan o Siarter Tanau Gwyllt Cymru, mae Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru a'i bartneriaid yn ymroi i siarad ag un llais pan fyddant yn rhannu negeseuon, yn gwella ymwybyddiaeth ac yn addysgu ynghylch tanau gwyllt ledled Cymru.

Dan arweiniad Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru, bu cynrychiolwyr cyfathrebu'n gweithio i werthuso pa mor llwyddiannus fu'r Bwrdd Strategol i Leihau Tanau Bwriadol yn cyfathrebu ac ymgysylltu ac yn ystyried mewnbwn gan asiantaethau partner a chynrychiolwyr cymunedol, ac yna aethant ati i ddatblygu'r Ymgyrch Llosgi i Amddiffyn.

Yn un o ddwy ymgyrch sy'n cael eu gyrru gan Fwrdd Tanau Gwyllt Cymru, amcan cyffredinol yr ymgyrch Llosgi i Amddiffyn yw datblygu dealltwriaeth gyffredin o'r broblem tanau gwyllt yng Nghymru a dull cyson a chymunedol sy'n canolbwyntio ar yr amgylchedd o ddelio â'r mater, gan ganolbwyntio'n benodol ar ffermwyr a thirfeddianwyr.

Gan gydnabod bod tân wedi bod yn rhan o ecoleg naturiol yr ucheldir a rhai rhannau o'r iseldir ers miloedd o flynyddoedd, a'i fod hefyd yn un o'r dulliau rheoli tir hynaf a ddefnyddir ar gyfer amaethyddiaeth, rheoli hela ac, yn fwy diweddar, rheoli cadwraeth bywyd gwyllt, mae'r ymgyrch Llosgi i Amddiffyn yn annog ffermwyr a thirfeddianwyr i weithio ar y cyd â'u Gwasanaeth Tân Lleol, Cyfoeth Naturiol Cymru ac Undebau i sicrhau eu bod yn llosgi'n gyfrifol ac yn ddiogel, yn unol â'r [Cod Llosgi Grug a Glaswellt](#).





Ein Dull o Gyfathrebu

Y ddogfen hon sy'n sefydlu ein dull cyfathrebu ar gyfer ymgyrch Llosgi i Amddiffyn Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru, gan gynnwys nodi pwy yw'r gynulleidfa darged a beth yw'r negeseuon allweddol, yn ôl yr hyn a gytunwyd rhwng pob asiantaeth sy'n rhan o'r ymgyrch amlasiantaethol.

Y bwriad yw i'r negeseuon gyfleu:

- Addysg gydweithredol a rhagweithiol.
- Gweithgareddau dargyfeirio a gorfodi.
- Cyd-ddealltwriaeth o bwysigrwydd bod yn gyfrifol a chydymffurfio â'r ddeddfwriaeth berthnasol wrth losgi tir.
- Pwysigrwydd gweithredu strategaethau atal tanau gwyllt effeithiol wrth losgi tir.
- Yr hyn y gall rhanddeiliaid ei wneud i helpu i ddiogelu ein cymunedau rhag effeithiau dinistriol tanau gwyllt.

Bydd y dull cyfathrebu yn cael ei gydlynu a'i fonitro gan Fwrdd Tanau Gwyllt Cymru, ei grwpiau cysylltiedig o ymarferwyr a, phan fo angen, yng nghynadleddau ffôn wythnosol Ymgyrch Dawns Glaw.

Ein Hymrwymïadau

Mae Tîm Cyfathrebu Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru wedi creu tudalen ymgyrchoedd ar wefan y Gwasanaeth [#LosgiiAmddiffyn](#), ac yno cewch afael yn rhwydd ar yr holl ddeunyddiau a ddatblygwyd i gefnogi'r ymgyrch Llosgi i Amddiffyn, gan gynnwys negeseuon dwyieithog wedi'u hysgrifennu ymlaen llaw ar gyfer y cyfryngau cymdeithasol a graffeg i'w lawrlwytho ar gyfer y cyfryngau cymdeithasol.

Bydd Tîm Cyfathrebu Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru hefyd yn rhan o'r gwahanol grwpiau sy'n gysylltiedig â Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru, a byddant yn rhoi'r newyddion diweddaraf i'r holl asiantaethau am ddatblygiadau





nodedig, gan gynnwys unrhyw newidiadau a wneir i'r dull o gyfathrebu a defnyddio'r cyfryngau.

Gofynnir i bob asiantaeth anfon copïau o'u holl weithgareddau cyfathrebu rhagweithiol i Ddesg y Wasg Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru (pressofficer@mawwfire.gov.uk) er mwyn iddynt gydlyn log o weithgareddau.

Gofynnwn hefyd i bob asiantaeth sicrhau eu bod yn hysbysu Cadeirydd Bwrdd Tanau Gwylt Cymru os cânt unrhyw gynnig i wneud cyfweiliad i'r wasg. Gallwch wneud hyn drwy gysylltu â Desg y Wasg Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru drwy e-bostio pressofficer@mawwfire.gov.uk.

Bydd cynigion i gyfathrebu ac ymddangos yn y cyfryngau lleol yn cael eu cydlyn gan y partneriaid sydd ar Fwrdd Tanau Gwylt Cymru, a hynny er mwyn sicrhau bod materion lleol yn cael sylw priodol ac yn cael eu hyrwyddo yn ôl yr angen, yn ogystal ag i sicrhau bod unrhyw negeseuon yn cyd-fynd ag amcanion, nodau a dulliau cyfathrebu ehangach y Bwrdd.

Anogir pob asiantaeth i rannu unrhyw ddeunyddiau hyrwyddo a grëwyd i gefnogi gweithgareddau Bwrdd Tanau Gwylt Cymru, fel sydd wedi'i amlinellu yn y Siarter Tanau Gwylt. Unwaith eto, bydd y deunydd hwn yn cael ei rannu ar dudalen we yr ymgyrch a bydd yn cael ei gydlyn gan Dîm Cyfathrebu Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru.

Ein Nodau

Bydd gweithgarwch cyfathrebu yn cael ei wneud i hyrwyddo pob agwedd ar yr ymgyrch yn ôl yr angen, gan gynnwys:

- Cefnogi ymgysylltiad â thirfeddianwyr a ffermwyr er mwyn amlygu gwerth cydweithrediad â Bwrdd Tân Gwylt Cymru a'i bartneriaid er mwyn cynnal a rheoli tir yn gyfrifol a lleihau effaith tanau gwylt. Bydd hyn hefyd yn ystyried y





peryglon sy'n gysylltiedig â chynnau tanau ar dir agored eang ac yn ailadrodd gofynion Llywodraeth Cymru ar reoliadau llosgi glaswellt a rhedyn.

- Ein helpu i ymgysylltu ag asiantaethau twristiaeth ledled Cymru er mwyn annog pobl i fwynhau ein cefn gwlad mewn ffordd gyfrifol ac i leihau achosion o gynnau tanau damweiniol.
- Cefnogi criwiau'r ochr weithredol i addysgu aelodau o'r gymuned am y technegau diffodd tân mwyaf priodol i'w defnyddio ym mhob digwyddiad - hyd yn oed pan fo hynny'n golygu sefyll yn ôl a chaniatáu i'r tân losgi – er mwyn lleihau achosion o aildanio.
- Atgyfnerthu'r neges am yr effaith mae tanau yn ei gael ar ein bywyd gwylt a'u cynefinoedd trwy rannu delweddau o effeithiau tân a lluniau drôn.
- Ein helpu i ymgysylltu â grwpiau gwirfoddol a'r rhai sy'n defnyddio cefn gwlad er mwyn eu haddysgu am ganlyniadau cynnau tanau, boed o fwriad neu ar ddamwain, a'u cynnwys yn y gwaith o gasglu gwybodaeth.





Ein Cynulleidfaoedd

- Tirfeddianwyr, Ffermwyr, Rheolwyr Tir a Chominwyr – y ffenestr amser pan ganiateir llosgi dan reolaeth, cydweithio ag asiantaethau priodol i gynnal ac i reoli tir yn gyfrifol.
- Grwpiau cerdded/defnyddwyr cefn gwlad – Rhowch wybod am unrhyw bryderon.
- Ymwybyddiaeth gyffredinol y cyhoedd – damweiniol/bwriadol/tanau bwriadol yn drosedd / ein dull o ddiffodd tanau / cyfrannu at amddiffyn eich cymunedau, eu trigolion a'u hiechyd, a'r amgylchedd ehangach.
- RSPB / RSPCA / Sefydliadau Bywyd Gwylt – cael mwy o lais o ran strategaethau atal a pharchu eich cefn gwlad a'i fywyd gwylt.
- Heddlu – tanau bwriadol yn drosedd/erlyniadau/hysbysiad gwasgaru o fewn ardaloedd lle mae llawer o danau yn cael eu cynnau.





Ein Cynllun

- Datganiadau ar y Cyd i'r Wasg – Un i'w rhannu ar y dechrau ac yna yn ymatebol yn ôl yr angen. Er mwyn sicrhau cysondeb o ran y neges a'r ystadegau a rennir, danfonwch gopi o'r holl ddatganiadau a wneir i'r wasg i pressofficer@mawwfire.gov.uk er mwyn iddynt eu hychwanegu at dudalen we yr ymgyrch a'u rhannu gyda'r grŵp er gwybodaeth.
- Astudiaethau Achos – Os bydd sefydliadau unigol yn gweld cyfle i dynnu sylw at astudiaeth achos benodol yn eu hardal, ewch ati i wneud hynny os gwelwch yn dda. Cofiwch ei anfon at ddesg y wasg Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru hefyd, er mwyn iddynt ei rannu ar draws Grŵp Tanau Gwyllt Cymru.
- Hysbysebion radio – Mae'r grŵp yn annog y defnydd o hysbysebion radio i hyrwyddo gwaith Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru a'i negeseuon allweddol. Oherwydd natur darllediadau radio, gellir trefnu hysbysebion radio ar lefel leol gan ddefnyddio'r negeseuon sydd yn y ddogfen hon.
- Negeseuon allweddol / negeseuon ar gyfryngau cymdeithasol – Mae casgliad o negeseuon awdurdodedig/wedi'u cyfieithu i'w cael ar dudalen yr ymgyrch sydd ar wefan Gwasanaeth Tân Canolbarth a Gorllewin Cymru [#LosgiiAmddiffyn](https://twitter.com/LosgiiAmddiffyn) yn ogystal â graffeg i'w lawrlwytho ar gyfer y cyfryngau cymdeithasol.





Ein Negeseuon Allweddol

- Trwy weithio mewn partneriaeth sy'n esblygu, byddwn yn dod â Llywodraeth Cymru, y Gwasanaethau Brys, Sefydliadau Cyhoeddus a Phreifat, Tîrfeddianwyr a Defnyddwyr Tir at ei gilydd i reoli ac i ddatblygu ein tirwedd.
- Byddwn yn cyfrannu at reoli ein tirwedd er mwyn diogelu bywyd gwylt, coedwigaeth a bywoliaethau; i wella lles, iechyd ac amwynder, i hwyluso cynhyrchu bwyd cynaliadwy, ac i greu ymdeimlad o le a pherchnogaeth gymunedol.
- Byddwn yn gweithredu ystod amrywiol o dechnegau rheoli er mwyn lleihau effaith tanau gwylt ar ein cymunedau ac ar dirwedd Cymru.
- Mae tanau gwylt yn gyfrifol am ddinistrio miloedd o hectarau o gefn gwlad, mannau agored a chynefinoedd bywyd gwylt bob blwyddyn.
- Bydd partneriaid y Bwrdd Tanau Gwylt yn ymrwymo i weithio gyda'n cymunedau er mwyn creu tirwedd sy'n iachach ac yn fwy gwydn, a hynny trwy wella bioamrywiaeth ar gyfer ein dyfodol.
- Nod Bwrdd Tanau Gwylt Cymru, gyda'u dull aml-asantiaethol o ymdrin ag ymwybyddiaeth tanau gwylt, yw ymgysylltu â chynulleidfaoedd amrywiol, cydweithio er mwyn cefnogi'r gwaith o reoli tanau gwylt, ac i wrando a rhannu datrysiadau ymarferol ar gyfer Cymru.
- Drwy ddefnyddio dull cydweithredol, mae'r asiantaethau sy'n rhan o Fwrdd Tanau Gwylt Cymru yn gobeithio cynnig gwell dealltwriaeth o'r hyn y gellir ei wneud i gyfyngu ar nifer y tanau gwylt, a thrwy hynny leihau'r difrod y gallant ei achosi i'n hamgylchedd.
- Mae pob asiantaeth ar Fwrdd Tanau Gwylt Cymru eisiau deall a chydabod effeithiau asiantaethau eraill y Bwrdd a chydweithio i ddatblygu ymyriadau cynnar effeithiol ar gyfer tanau gwylt yng Nghymru.





- Er mwyn deall a chydabod effeithiau ein gilydd ac i ddatblygu ystod o ymyriadau cynnar ar gyfer tanau gwyllt yng Nghymru, mae angen i bartneriaid gydweithio a chyfathrebu'n effeithiol.
- Os ydym eisiau gweithredu ag un llais wrth anfon negeseuon, wrth wella ymwybyddiaeth ac wrth addysgu am danau gwyllt ledled Cymru, mae'n hanfodol fod yr holl randdeiliaid perthnasol yn dod ynghyd ac yn cydweithio.
- Rydym yn cydnabod ei bod yn bwysig ymgysylltu â chymunedau a rhanddeiliaid ar draws y rhanbarth er mwyn meithrin ymwybyddiaeth, dealltwriaeth a chefnogaeth ar gyfer rheoli risg tanau gwyllt.
- Er mwyn rheoli nifer, graddfa, difrifoldeb ac effaith achosion o danau gwyllt, mae angen dull cynhwysfawr sy'n canolbwyntio ar atal, ar ganfod yn gynnar, ac ar ymateb yn gyflym.
- Er mwyn addasu i ddatblygiadau ym myd natur a'r hinsawdd, adfer cysylltiadau â mannau gwyrdd a chymunedau, yn ogystal â chyfyngu ar losgi llystyfiant heb reolaeth, mae'n bwysig defnyddio dull amlweddol sy'n canolbwyntio ar ymgysylltu â'r gymuned, rheoli tir, ac arferion sy'n cefnogi'r hinsawdd.
- Er mwyn cadw'r aer yn lanach ac i ddiogelu adnoddau naturiol a threftadaeth wrth leihau'r risg o danau gwyllt, mae angen defnyddio dull cynhwysfawr sy'n canolbwyntio ar leihau allyriadau, annog y defnydd cynaliadwy o dir, a diogelu adnoddau naturiol a diwylliannol.
- Mae diogelu ffynonellau carbon mewn pridd a choetiroedd yn hanfodol ar gyfer lliniaru newid yn yr hinsawdd ac er mwyn annog atafaelu carbon.
- Mae Rheoli Risg Tanau Gwyllt ar lefel Rheoli Tirwedd yn golygu mabwysiadu dull cyfannol o reoli'r tir ac o leihau'r risg o danau gwyllt.
- Mae tanau gwyllt yn peryglu bywydau. Bydd yn cymryd mwy o amser i'r Gwasanaeth Tân ac Achub ymateb i argyfyngau sy'n peryglu bywydau, fel





tanau mewn tai neu wrthdrawiadau traffig ar y ffyrdd, os ydynt eisoes yn brysur yn mynd i'r afael â thân gwylt.

- Trwy sefydlu rhwydwaith cydweithredol, nodi bylchau mewn gwybodaeth ac anghenion hyfforddi, datblygu deunyddiau hyfforddi priodol, a darparu hyfforddiant trwy amrywiol ddulliau, gall y rhanddeiliaid weithio gyda'i gilydd i gynyddu eu gallu ac i wella arferion rheoli risg tanau gwylt yng Nghymru.
- Bydd rhannu gwybodaeth ac arferion gorau hefyd yn helpu i gryfhau'r cydweithredu, yn magu ymddiriedaeth, ac yn annog un weledigaeth rhwng pawb ar gyfer rheoli risg tanau gwylt.
- Trwy greu Map Risg Tân amlswyddogaethol a phecyn cymorth ar gyfer technegau ataliol o reoli tir, gall rhanddeiliaid nodi ardaloedd lle mae risg uchel o danau gwylt a gweithredu strategaethau rheoli tir sydd wedi'u targedu i leihau'r risg hon. Gellir defnyddio'r map a'r pecyn cymorth wrth wneud penderfyniadau ynghylch rheoli tir, wrth dargedu adnoddau, ac wrth wella ymwybyddiaeth o bwysigrwydd mesurau ataliol i leihau effaith tanau gwylt yng Nghymru.
- Trwy rannu adnoddau a gweithredu mesurau atal, gall rhanddeiliaid ar Fwrdd Tanau Gwylt Cymru leihau nifer a difrifoldeb tanau gwylt yng Nghymru.
- Gall defnyddio dull cydweithredol sy'n cynnwys yr holl rhanddeiliaid ei gwneud yn haws i adnabod ardaloedd o risg uchel ac i ddatblygu strategaethau effeithiol i atal tanau gwylt.
- Gellir defnyddio systemau rhybudd cynnar i ymateb yn gyflym pan fo perygl o danau gwylt, a gall ymgyrchoedd codi ymwybyddiaeth helpu i wella ymwybyddiaeth y cyhoedd o bwysigrwydd mesurau ataliol.
- Mae tanau gwylt yn beryglus ac yn anwadal; gallant ledaenu y tu hwnt i bob rheolaeth yn gyflym iawn.





- Gall mwg tân gwylt effeithio ar eich anadlu, gall beri llid ar eich croen ac yn eich llygaid, ac achosi poenau yn y frest.
- Gall tanau gwylt wneud difrod difrifol i'n cefn gwlad a'n hamgylchedd.
- Mae tanau gwylt yn dinistrio bywyd gwylt a da byw.
- Mae tanau gwylt yn costio miliynau o bunnoedd i economi Cymru bob blwyddyn.
- Mae mwg o danau gwylt yn niweidiol i'ch iechyd; os oes tân gwylt yn eich ardal chi, arhoswch yn y tŷ a chadwch y drysau a'r ffenestri ar gau.





Ein Deunyddiau

Datganiad i'r Wasg Lansio #LlosgilAmddiffyn (Cymraeg)

Mae Bwrdd Tanau Gwylt Cymru yn annog ffermwyr a thirfeddianwyr i #LlosgilAmddiffyn cefn gwlad Cymru y tymor llosgi hwn.

Wrth i'r haf hir, poeth ddod i ben a'n bod ni'n symud i'r hydref, gyda llystyfiant sych a gostyngiad mewn tymheredd, mae'r tymor llosgi yn dechrau yn swyddogol.

Mae Bwrdd Tanau Gwylt Cymru eisiau atgoffa ffermwyr a thirfeddianwyr y gall llosgi grug, glaswellt, rhedyn ac eithin ddigwydd o 1 Hydref hyd at 15 Mawrth (hyd at 31 Mawrth mewn ardaloedd Ucheldir), fodd bynnag, mae'n rhaid iddynt gael Cynllun Llosgi ar waith i sicrhau eu bod yn llosgi'n ddiogel.

Dywedodd Andrew Wright, Cadeirydd Bwrdd Tanau Gwylt Cymru ac Uwch Gynghorydd Arbenigol - Iechyd Planhigion a Throsglwyddo Gwybodaeth yn Cyfoeth Naturiol Cymru:

"Mae 2025 wedi gweld cynnydd digynsail mewn tanau gwylt ledled Cymru. Gan gyfuno tanau glaswelltir, coetir, cnydau a thanau gwylt, mae'r tri Gwasanaeth Tân ac Achub wedi ymateb i gyfanswm o 3289 o ddigwyddiadau ers mis Ionawr 2025, y nifer fwyaf o ddigwyddiadau ers 2018.

"Fel rheolwyr tir, rydych chi'n chwarae rhan hanfodol wrth ddiogelu ein cymunedau rhag effeithiau dinistriol tanau gwylt. Mae eich tir a'ch bywoliaeth nid yn unig yn hanfodol i chi ond maent hefyd yn hanfodol i'n hecosystem ehangach ac i'r economi .

"Rydym yn eich annog i weithredu strategaethau atal tanau gwylt effeithiol wrth losgi eich tir.

"Mae llosgi'ch tir yn gyfrifol yn hanfodol wrth amddiffyn eich asedau, gwarantu diogelwch eich teulu a chynnal cynhyrchiant eich tir tra hefyd yn sicrhau eich bod yn parchu ein cefn gwlad ac yn chwarae eich rhan wrth ddiogelu ein hamgylchedd a chadw ein cymunedau'n ddiogel.

"Mae modd atal llawer o danau gwylt ac mae yna rai camau syml a newidiadau i ymddygiad a all gyfyngu ar eu nifer a'u heffaith."

Mae tân wedi bod yn rhan o ecoleg naturiol yr ucheldir a rhai amgylcheddau iseldir ers miloedd o flynyddoedd ac mae hefyd yn un o'r offer rheoli tir hynaf, a ddefnyddir ar gyfer amaethyddiaeth, rheoli hela ac, yn fwy diweddar, rheoli cadwraeth bywyd gwylt.





Mae Bwrdd Tanau Gwylt Cymru yn annog ffermwyr a thirfeddianwyr i gydweithio â'u Gwasanaeth Tân Lleol, Cyfoeth Naturiol Cymru ac Undebau i sicrhau eu bod yn llosgi'n gyfrifol ac yn ddiogel.

Fel rhan o'u hymgyrch [#LosgiiAmddiffyn](#) mae Bwrdd Tanau Gwylt Cymru yn atgoffa tirfeddianwyr o gyngor syml a fydd yn helpu i gefnogi llosgi cyfrifol:

- Rhowch wybod ymlaen llaw i'ch Gwasanaeth Tân ac Achub Lleol er mwyn osgoi galwadau diangen a chriwiau'n cael eu danfon allan yn ddiangen yn ogystal â sicrhau ein bod yn barod i ymateb os bydd tân yn mynd allan o reolaeth.
- Gwnewch yn siŵr bod gennych ddigon o bobl ac offer i reoli'r tân.
- Gwiriwch gyfeiriad y gwynt a sicrhau nad oes unrhyw risg i eiddo, ffyrdd a bywyd gwylt.
- Os bydd tân yn mynd allan o reolaeth, cysylltwch â'r gwasanaeth tân ar unwaith gan roi manylion am y lleoliad a sut i gael mynediad ato.
- Mae'n anghyfreithlon gadael tân heb oruchwyliaeth neu heb ddigon o bobl yn ei reoli.
- Gwnewch yn siŵr bob amser bod tân wedi diffodd yn llwyr cyn i chi ei adael a gwiriwch y diwrnod canlynol i sicrhau nad yw wedi ailgynnu.

Dywedodd Marek Jones, Dirprwy Gadeirydd Bwrdd Tanau Gwylt Cymru a Phrif Swyddog Gweithredol Ffederasiwn Ffermwyr Ifanc Cymru:

"Mae'n hanfodol bwysig ein bod i gyd yn parhau i gydweithio i greu tirwedd sy'n iachach, yn fwy gwydn, ac â mwy o fioamrywiaeth yma yng Nghymru, gan wneud popeth allwn ni i ddiogelu'r adnodd gwerthfawr hwn ar gyfer y dyfodol.

"Rydym ni eisiau gweithio gyda'n ffermwyr a'n tirfeddianwyr i rannu ein gwybodaeth a'n dealltwriaeth o'r effaith y mae tanau bwriadol a damweiniol yn ei chael ar ein cymunedau. Rydym yn deall y gall llosgiadau dan reolaeth gael effaith gadarnhaol ar yr amgylchedd, gan greu bioamrywiaeth ac ecosystem gynaliadwy ac rydym ar gael am gyngor rhad ac am ddim ar sut i wneud hyn yn ddiogel."

Trwy gydweithio â chymunedau i rannu gwybodaeth, mae Bwrdd Tanau Gwylt Cymru yn gobeithio rhoi gwell dealltwriaeth o'r hyn y gallwn ni i gyd ei wneud i gyfyngu ar faint o danau damweiniol sy'n digwydd ac yn ei dro'r difrod y gallant ei achosi i'n hamgylchedd.

Dysgwch fwy am [#LlosgilAmddiffyn 2025](#) drwy [#LlosgilAmddiffyn](#) Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru, lle gallwch hefyd gael mynediad at rai





awgrymiadau diogelwch syml a lawrlwytho negeseuon diogelwch yr ymgyrch i'w defnyddio ar eich sianeli cyfryngau cymdeithasol eich hun.

Gyda'n gilydd, gallwn atal tanau glaswellt ac amddiffyn ein cefn gwlad a Chymru.

Cofiwch - Os ydych allan yn mwynhau cefn gwlad a'ch bod chi'n gweld unrhyw weithgaredd amheus, ffoniwch Crimestoppers yn ddienw ar 0800 555 111, neu ffoniwch 101. Mewn argyfwng, ffoniwch 999 bob tro.

Nodyn i'r Golygydd:

Mae Bwrdd Tanau Gwyllt Cymru yn ddull amlasiantaethol o wella ein dealltwriaeth a'n rheolaeth o'r perygl y mae tanau gwyllt yn ei beri i amgylchedd a chymunedau Cymru. Mae ei nodau ac amcanion, a gyflawnir drwy Siarter Tanau Gwyllt Cymru, yn adeiladu ar yr wybodaeth a'r profiad a gafwyd dros y degawd diwethaf gan roi sylw i berygl parhaus newid hinsawdd a gwerth annog cymunedau ac unigolion i gydweithio i amddiffyn yr ardaloedd lle rydym yn byw, yn gweithio ac yn ymweld â nhw.

Amcan y bwrdd yw ymgysylltu â chynulleidfaoedd amrywiol, cydweithio er mwyn cefnogi'r gwaith o reoli tanau gwyllt, gwrando, a rhannu datrysiadau ymarferol ar gyfer Cymru. Trwy'r dull cydweithredol hwn, mae'r asiantaethau sy'n rhan o Fwrdd Tanau Gwyllt Cymru yn gobeithio cynnig gwell dealltwriaeth o'r hyn y gellir ei wneud i gyfyngu ar nifer y tanau gwyllt, a thrwy hynny leihau'r difrod y gallant ei achosi i'n hamgylchedd.





Negeseuon cyfryngau cymdeithasol #LlosgilAmddiffyn

Amddiffyn ein Cefn Gwlad a'n Gwlad

ENW'R DDELWED	TESTUN CYMRAEG	TESTUN SAESNEG
Protecting the Countryside and our Country_1	Mae tanau anghyfrifol / heb eu rheoli yn dinistrio miloedd o hectarau o gefn gwlad, tir agored a chynefinoedd bywyd gwylt bob blwyddyn. Mae llawer o'r tanau hyn yn cael eu hachosi gan ein hymddygiad ni, ac mae modd eu hatal. Cysylltwch â'ch Gwasanaeth Tân Lleol a gadewch i ni weithio gyda'n gilydd i losgi'n gyfrifol. #LlosgilAmddiffyn	Every year irresponsible / uncontrolled fire is attributable to the destruction of thousands of hectares of countryside, open space, and wildlife habitats. Many of these fires are preventable and caused by our behaviour. Contact your local Fire Service and let's work together to burn responsibly. #BurnToProtect
Protecting the Countryside and our Country_2	Mae Bwrdd Tanau Gwylt Cymru yn eich annog i ddefnyddio strategaethau effeithiol i atal tanau gwylt wrth losgi eich tir. Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgilAmddiffyn	The Wales Wildfire Board are urging you to implement effective wildfire prevention strategies when burning your land. Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
Protecting the Countryside and our Country_3	Rydym yn gwybod bod llosgi eich tir yn hanfodol er mwyn diogelu eich asedau a sicrhau fod y tir yn dal i gynhyrchu. Parchwch eich cefn gwlad a gwnewch eich rhan i ddiogelu ein hamgylchedd a chadw ein cymunedau'n ddiogel trwy losgi'n gyfrifol. #LlosgilAmddiffyn	We know that burning your land is crucial in protecting your assets and maintaining its productivity. Respect your countryside and play your part in safeguarding our environment and keeping our communities safe by burning responsibly #BurnToProtect





Cyngor ar greu Cynlluniau Llosgi i Ffermwyr a Thirfeddianwyr

ENW'R DDELWED	TESTUN CYMRAEG	TESTUN SAESNEG
Burn Plan_1	Ydych chi'n bwriadu cynnau tân dan reolaeth ar eich tir? Cofiwch fod y cyfnod llosgi rhwng 1 Hydref a 31 Mawrth yn yr ucheldiroedd a rhwng 1 Tachwedd a 15 Mawrth mewn ardaloedd eraill. Mae'n anghyfreithlon llosgi yn ystod yr oriau tywyll. Cysylltwch â'ch Gwasanaeth Tân Lleol a gadewch i ni weithio gyda'n gilydd i losgi'n gyfrifol. #LlosgilAmddiffyn	Planning a controlled burn on your land? Remember the burn period is between 1 October and 31 March in upland areas and 1 November - 15 March in other areas. Burning in the hours of darkness is illegal. Contact your local Fire Service and let's work together to burn responsibly. #BurnToProtect
Burn Plan_2	Ydych chi'n bwriadu cynnau tân dan reolaeth? Ydych chi wedi rhoi gwybod i'r Gwasanaeth Tân? Cysylltwch â'n Hystafell Reoli ar 01268 909408 i roi'r wybodaeth ddiweddaraf iddynt. Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgilAmddiffyn	Planning a controlled burn? Have you informed the Fire Service? Contact our Control Room on 01268 909408 to keep them. Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
Burn Plan_3	Bydd unrhyw rai sy'n cael eu canfod yn cynnau tân y tu allan i'r Cyfnod Llosgi (mis Hydref i fis Mawrth) yn cael eu herlyn a gallai effeithio ar eich taliadau fferm sengl gan Lywodraeth Cymru. Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgilAmddiffyn	Anyone found burning outside of the Burn Period (Oct to March) will be prosecuted and it could affect your single farm payments from Welsh Gov. Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
Burn Plan_4	Mae angen Cynllun Llosgi arnoch er mwyn cynnau tân dan	To conduct a controlled burn, you need to have a Burn Plan –





	reolaeth – gallwch ddod o hyd i Gynllun Llosgi ar wefan Llywodraeth Cymru Cover welsh plan 1b.pdf, page 2 @ Preflight . Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgiAmddiffyn	you can find a Burn Plan on the Welsh Gov website (Cover english plan 1b.pdf, page 1 @ Preflight). Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
Burn Plan_5	Ni chaniateir tanau rhwng machlud a chodiad haul, hyd yn oed yn ystod y Cyfnod Llosgi (mis Hydref i fis Mawrth). Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgiAmddiffyn	Even inside the Burn Period (October to March) you cannot burn between Sunset and Sunrise. Help stop deliberate fires by burning responsibly. #BurnToProtect
Burn Plan_6	Gwnewch yn siŵr eich bod yn cynllunio eich tân a bod gennych ddigon o adnoddau i sicrhau y gellir ei reoli'n effeithiol a'i ddiffodd os oes angen. Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgiAmddiffyn	Make sure you plan your burn and have enough resources available to ensure it can be managed effectively and extinguished if required. Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
Burn Plan_7	Ydych chi'n Bwriadu Cynnau Tân dan Reolaeth? Rhowch wybod i'ch cymdogion a gwnewch yn siŵr bod da byw mewn lle diogel i ffwrdd oddi wrth lwybr y tân. Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgiAmddiffyn	Planning a Controlled Burn? Inform your neighbours and ensure that livestock is in a safe place away from the fire path. Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect





Burn Plan_8	Ydych chi'n bwriadu #CynnauTânDanReolaeth? Mae tanau'n teithio'n gyflymach i fyny'r allt ac yn llosgi'n fwy ffyrnig nag y maent tuag at i lawr. Cofiwch - gall tân ledaenu'n gyflymach nag y gallwch chi redeg. Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgilAmddiffyn	Planning a #ControlledBurn? Fire will travel uphill quicker and will burn more intensely than it does downhill. Remember - it can spread quicker than you can run. Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
Burn Plan_9	Ydych chi'n Bwriadu Cynnau Tân dan Reolaeth? Ystyriwch greu strimyn heb dân i atal y tân rhag lledaenu. Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgilAmddiffyn	Planning a Controlled Burn? Consider cutting a 'fire break' to prevent fire spread. Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
Burn Plan_10	Wrth gynnu tân dan reolaeth - AR ÔL EI GYNNAU, PEIDIWCH Â'I ADAEL! Eich cyfrifoldeb chi yw sicrhau bod eich tân wedi diffodd yn llwyr cyn gadael y lleoliad! Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgilAmddiffyn	When it comes to a controlled burn - IF YOU LIGHT IT DON'T LEAVE IT! It is your responsibility to ensure your fire is completely extinguished before leaving the area! Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
Burn Plan_11	Ydych chi'n Bwriadu Cynnau Tân dan Reolaeth? Dim ond ardal fechan, hawdd i'w rheoli, y dylech ei llosgi ar y tro. Mewn amodau llosgi hawdd, argymhellir y gall 1 person reoli llinell dân 5 metr yn effeithlon. Mae ymddygiad tanau glaswellt yn amhosibl i'w ragweld a gallant ddatblygu y tu hwnt i reolaeth o fewn munudau. #LlosgilAmddiffyn	Planning a Controlled Burn? Only burn a small manageable area at a time. In easy burn conditions, it is recommended that 1 person can efficiently manage a 5-meter fire line. Grass fires are extremely unpredictable and can spiral out of control within minutes. #BurnToProtect





Burn Plan_12	COFIWCH BOB AMSER roi gwybod i'ch Gwasanaeth Tân ac Achub lleol cyn cynnau tân dan reolaeth ac ar ôl i'r gwaith llosgi orffen. Cysylltwch â ni ar {control room number} #LlosgilAmddiffyn	ALWAYS inform your local Fire and Rescue Service before a Controlled Burn and after a burn is complete. Contact us on {control room number} #BurnToProtect
Burn Plan_13	Ydych chi'n bwriadu cynnau tân dan reolaeth? Am gyngor ac arweiniad ewch i code cover w 1c.pdf, page 1 @ Preflight am fwy o wybodaeth. #LlosgilAmddiffyn	Planning on carrying out a controlled burn? For advice and guidance visit Cover-english-code 1b.pdf, page 2 @ Preflight for more information. #BurnToProtect

Negeseuon Penodol am y Gwasanaeth Tân

ENW'R DDELWED	TESTUN CYMRAEG	TESTUN SAESNEG
Fire Service_1	Bob tro y byddwn yn ymateb i dân bwriadol sydd wedi mynd allan o reolaeth, rydych chi'n peryglu ein diffoddwyr tân yn ddiangen. Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgilAmddiffyn	Every time we attend a deliberately set fire that's got out of control, you put our firefighters needlessly at risk. Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
Fire Service_2	Oeddech chi'n gwybod bod cost o filoedd o bunnoedd i'r trethdalwr bob tro y byddwn ni'n ymateb i dân glaswellt y collwyd rheolaeth arno? Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgilAmddiffyn	Did you know it costs you the taxpayer thousands of pounds every time we attend an out-of-control grass fire? Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect





Negeseuon Penodol am lechyd y Cyhoedd

ENW'R DDELWED	TESTUN CYMRAEG	TESTUN SAESNEG
Public Health_1	Mae mwg o dân glaswellt yn gallu niweidio llwybrau anadlu, y croen a'r llygaid, gan achosi peswch, gwichian, diffyg anadl a phoen yn y frest. #LlosgilAmddiffyn	Grass fire smoke can irritate airways, the skin and eyes, causing coughing, wheezing, breathlessness and chest pain. #BurnToProtect
Public Health_2	Gall mwg o dân glaswellt waethgu cyflyrau sy'n bodoli eisoes, fel asthma. #LlosgilAmddiffyn	Grass fire smoke can worsen existing conditions such as asthma. #BurnToProtect
Public Health_3	Ydych chi'n poeni am symptomau y mae mwg o dân glaswellt wedi'u hachosi? Cysylltwch â'ch meddyg teulu neu ewch i www.nhsdirect.wales.nhs.uk #LlosgilAmddiffyn	Concerned about symptoms caused by grass fire smoke? Contact your GP or visit www.nhsdirect.wales.nhs.uk #BurnToProtect

Negeseuon Amgylcheddol

ENW'R DDELWED	TESTUN CYMRAEG	TESTUN SAESNEG
Environmental Message_1	Mae llosgi cyfrifol nid yn unig yn gwella tir pori da byw ond hefyd yn creu gwell bioamrywiaeth a chynefinoedd mwy amrywiol. #LlosgilAmddiffyn	Responsible burning not only improves poor livestock grazing but also creates a richer variety of Biodiversity and habitat. #BurnToProtect
Environmental Message_2	Trwy reoli tanau bach yn briodol, gallwn atal tanau mawr, dwfn yn ddiweddarach yn y flwyddyn sy'n achosi mwy o ddifrod i strwythur	By managing small fires correctly, we can prevent large deep-seated fires later in the year that cause more damage





	y pridd ac sy'n rhyddhau tocsinau wedi'u storio i'r amgylchedd. Bydd llosgi'n gyfrifol yn eich diogelu chi, eich cymuned a'ch cefn gwlad. #LlosgilAmddiffyn	to the soil structure and release stored toxins into the environment. Burning responsibly will protect you, your community and your countryside. #BurnToProtect
--	--	---

Yn Bresenol yn y Digwyddiad

IMAGE NAME	WELSH TEXT	ENGLISH TEXT
Incident_1	Rydym wedi ymateb i'r tân glaswellt yn {ENTER LOCATION} ac yn ei fonitro. Penderfynwyd ei adael i'w ddiffodd ei hun yn ddiogel. Diolch i chi am eich galwadau	We are in attendance and monitoring the grass fire at {ENTER LOCATION}. A decision has been taken to let it safely burn out. Thank you for your calls.
Incident_2	Rydym yn ymateb i dân glaswellt yn {ENTER LOCATION}. Gallwn eich sicrhau bod y tân o dan reolaeth a bod Diffoddwyr Tân yn ei fonitro'n agos yn y fan a'r lle	We are in attendance at a grass fire in {ENTER LOCATION}. Rest assured the fire is under control and is being closely monitored by Firefighters at scene.
Incident_3	Diolch i chi am eich galwadau mewn perthynas â tân glaswellt yn {ENTER LOCATION}. Rydym wedi ymateb iddo, ac mae'r tân yn cael ei fonitro'n agos	Thank you for your calls in relation to a grass fire at {ENTER LOCATION}. We have attended and the Fire is being closely monitored.
Incident_4	Rydym yn cael nifer mawr o alwadau ynghylch tân glaswellt yn {ENTER LOCATION}. Diolch i chi am eich pryderon. Mae Diffoddwyr Tân yn bresennol ac yn monitro'r sefyllfa	We are experiencing a high volume of calls relating to a grass fire at {ENTER LOCATION}. Thank you for your concerns. Firefighters are in attendance and monitoring the incident.

Negeseuon diolch

IMAGE NAME	WELSH TEXT	ENGLISH TEXT
Thank you_1	DIOLCH I CHI – i bob aelod o'r cyhoedd sydd wedi cysylltu â'r Gwasanaeth Tân ac Achub, yr Heddlu a Crimestoppers gyda gwybodaeth am y rhai hynny sy'n gyfrifol am	THANK YOU - to all members of the public who have contacted the Fire and Rescue Service, the Police and Crimestoppers with information on those responsible for setting illegal





	gynnau tanau anghyfreithlon yn eu cymuned. Mae'r wybodaeth hon yn hanfodol i'n cynorthwyo i leihau effaith y tanau hyn a'r gost ddiangen y maent yn ei hachosi i'n gwasanaethau brys. Daliwch ati i ffonio a negeseua ac anfon negeseuon e-bost!	fires in their community. This information is vital in assisting us to reduce the effect of these fires and the unnecessary drain these have on our emergency services. Keep the calls, emails and messages coming in!
Thank you_2	DIOLCH I CHI – i bawb sydd wedi cysylltu â ni, yr Heddlu a Crimestoppers gyda gwybodaeth am y rhai hynny sy'n gyfrifol am gynnau tanau anghyfreithlon yn eu cymuned.	THANK YOU – to everyone that has contacted us, the Police and Crimestoppers with information on those responsible for setting illegal fires in their community.

